Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

Band: 64 (2002)

Heft: 9

Rubrik: ASETA

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

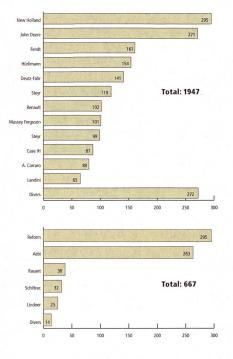
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Immatriculations: janvier à juillet 2002 tracteurs, transporteurs et faucheuses à deux essieux



A partir du 1er janvier 2003, les tracteurs attelés à des engins dépassant 3 mètres de largeur seront autorisés à porter un gyrophare. Néanmoins, le Service des automobiles devra l'annoter dans le permis de circulation du véhicule.

«Avec l'autorisation d'immatriculation qui donne son aval par une inscription dans le permis de circulation, les véhicules tractant des engins dont la largeur excèdent 3,00 m seront équipés d'un gyrophare». (d'après l'art. 110.3 de l'OETV)

Ainsi la permission de l'autorité compétente et l'annotation dans le permis du véhicule permettent d'atteler des engins dotés d'une largeur supérieure aux 3,00 m habituels. Les véhicules seront donc équipés de gyrophares jaunes.

Appel de l'ASETA

Sur la voie publique, le gyrophare est un moyen très efficace pour attirer l'attention des autres usagers. Bien entendu, son utilisation est réservée à des circonstances exceptionnelles, soit uniquement lors de transports d'engins excédant 3,00 m de largeur.

Gyrophares à partir du 1er janvier 2003

Technique Agricole

Editeur

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA), Jürg Fischer, directeur

Rédaction

Ueli Zweifel Franca Stalé

Adhésion, abonnement, changement d'adresse

Case postale, 5223 Riniken Tél. 056 441 20 22 Fax 056 441 67 31

Internet: www.agrartechnik.ch E-mail: red@agrartechnik.ch

Büchler Grafino AG

Annonces

AGRO-PUBLICATIONS Dammweg 9, case postale CH-3001 Berne

Chef des annonces Markus Jordi

Vente des annonces

Erich Brügger Tél. 034 495 58 68 E-mail: mbv@freesurf.ch

Daniel Sempach Tél. 031 330 31 96 E-mail: daniel.sempach

@schweizerbauer.ch

Tarif des annonces

Tarif valable: 2002

Rabais de 25% sur la combinaison avec «Schweizer Landtechnik»

Imprimerie et expédition Benteli Hallwag Druck AG

Seftigenstrasse 310 CH-3084 Wabern-Bern

Coordination de production **Kurt Hadorn**

Paraît 11 fois par an

Prix de l'abonnement

Suisse CHF 65.- par an (2,3% TVA incluse). Gratuit pour les membres ASETA.

Etranger: CHF 85.env. € 55.-

Le numéro 9 paraîtra le 17 octobre 2002

Dernier jour pour les ordres d'insertion: 25 septembre 02

Bulletin de commande ASETA

Combinaison enfants bleu/rouge	Age Taille	2 92	3 98	4 104	6 116	8 128	10 140	12 152	14 164
	CHF	38		43		48			
CHF 38 à 48, 100% coton	Quantité			1	· ·				
Salopettes pour enfants bleu/rouge	Age Taille	2 92	3 98	4 104	6 116	8 128	10 140		
CHF 38.– 43.–	48	MA	MA			M			1 15 1
CHF 38 à 48, 100% coton	Quantité								
Combinaison, rouge	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
CHF 78.–, 75% coton 25% polyester	Quantité								
Salopettes, rouge	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
CHF 58.–, 75% coton 25% polyester	Quantité	and the second							
T-shirt, gris chiné	Taille	S		М		L		XL	
CHF 18, 100% coton	Quantité		FIT			1			100
Montre ASETA									
CHF 55	Quantité								

Les frais d'envoi sont facturés en sus. Paiement à 30 jours, net.

Nom

Envoyer à ASETA, case postale, 5223 Riniken, fax 056 441 67 31

Le talon d'inscription se trouve aussi sur Internet sous www.agrartechnik.ch



bovet s

1584 Villars le Grand Tel 026 677 11 48 fax 026 677 28 26 5103 Möriken Tel 079 429 64 61 fax 062 893 36 18





www.scima.ch